

ISOMETER® iso1685FR/iso1685FRM

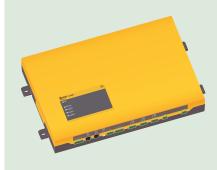
Insulation monitoring device for unearthed AC systems (IT systems) up to AC 5 kV



ISOMETER® iso1685FR/iso1685FRM

Insulation monitoring device for unearthed AC systems (IT systems) up to AC 5 kV

BENDER



ISOMETER® iso1685FR

Device features

- Insulation monitoring of AC and 3NAC systems with low leakage capacitance (< 200 nF)
- Fast tripping due to the patented SSCP (Synchron Sine Correlation Principle) measurement method: Notification of an insulation fault or shutdown within 150 ms
- Impedance measurement between the system and earth (detection of ohmic and capacitive insulation faults)
- Response value *Z*_{an}: 10...1000 kΩ
- Configurable interference detection for the active method (interference level, consecutive number of disrupted measurement periods) with the possibility of triggering a device error in the event of continuous interference
- Measurement of the star point shift to earth (UN-PE)
- Visual signalling of alarms, or connection or device errors via LEDs
- 2 redundant alarm relays for the notification of insulation faults
- Connection monitoring of L1/+, L2/-
- Monitoring of the earth connection E/KE
- Self test at device start with automatic notification in the event of a fault
- iso1685FR: RS-485 interface (BMS bus) to output measured values and for configuration
- iso1685FRM: RS-485 interface (BMS bus and Modbus RTU; can be switched using the DIP switch)
- The BMS bus is used to output measured values and for configuration of the device
- Modbus RTU is used to communicate with the Modbus-analogue converter M-7024. By means of the converter, the iso1685FRM provides an analogue output
- µSD card with data logger and history memory for alarms
- Protection against unauthorised or accidental parameter changes

Product description

The ISOMETER[®] iso1685FR... is an insulation monitoring device for IT systems in accordance with IEC 61557-8. It is applicable for use in AC systems.

Particularities of the ISOMETER® iso1685FRM

The only difference between the ISOMETER® iso1685FRM and the ISOMETER® iso1685FR is the following: By means of the Modbus-analogue converter M-7024, the ISOMETER® iso1685FRM provides an analogue output. Communication takes place via Modbus RTU. The DIP switch can be used to switch between the BMS and Modbus protocol.

Function

Insulation monitoring is carried out using an active measuring signal which is superimposed via the integrated coupling of the IT system to earth.

If the impedance value Z_e between the IT system and earth falls below the set response value Z_{an} , the alarm LEDs ALARM 1 and ALARM 2 light up, and the alarm relays K1 and K2 are switched on. In addition to the active method, an optional passive method can be activated which monitors the unbalance of the IT system by measuring the voltage between the star point and earth of the IT system. If the voltage U_{N-PE} between the star point and earth exceeds the set response value U_{an} , the alarm LEDs ALARM 1 and ALARM 2 light up and the alarm relays K1 and K2 switch.

Both measuring methods (active and passive) work in parallel to the alarm relays K1 and K2. The integrated μ SD card is used as data logger for storing all relevant events.

The following measured values, statuses and alarms are stored during operation:

- Impedance Z_e between the system and earth
- Insulation fault Re between the system and earth (when the system capacity has been set)
- · Voltage between the star point and earth
- System frequency
- Insulation fault
- Connection fault
- Device error

Following each device start, a new log file is generated. If the current file size exceeds 10 MByte during operation, a new file is generated. The file name contains time and date of its creation. Typically, it takes approximately 1 day until the maximum file size is reached. Hence, a μ SD card with a memory space of 2 GBytes can record data for approx. 800 days. When the maximum data limit of the card has been reached, the oldest file in each case will be overwritten.

If the card cannot be written to despite an inserted μ SD card, a device error occurs. This error prevents relay K3 (31, 32, 34) from being switched. If no μ SD card has been inserted, a device error notification will be sent via the BMS bus. The generation of the device error notification when the μ SD card has not been inserted can be activated or deactivated by means of the DIP switch 7. The history memory, which is also copied to the μ SD card, contains all alarms in .csv format.

Standards

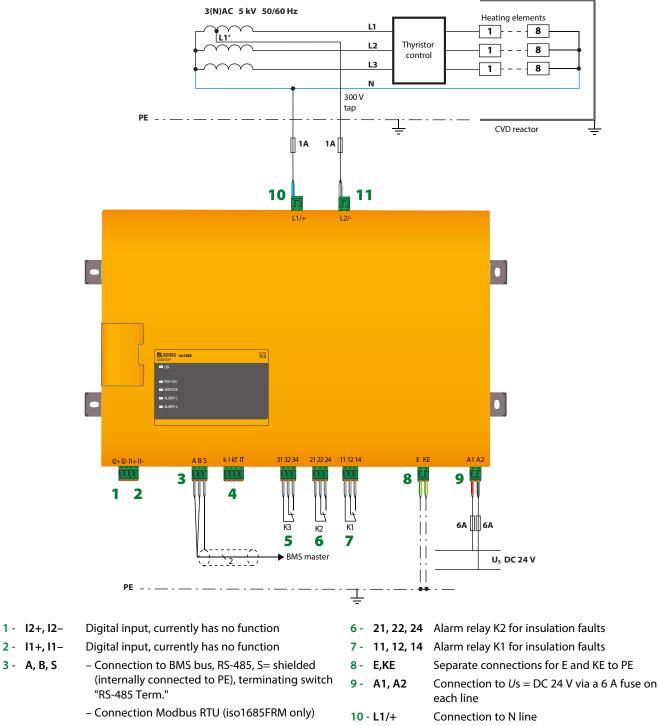
The ISOMETER[®] has been developed in compliance with the following standards: DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8), IEC 61557-8, IEC 61326-2-4, DIN EN 60664-1 (VDE 0110-1), EN 50178:1998-04.

Ordering information

Response value range	Nominal volt- age	Supply voltage	Communication	Туре	Art. No.	
lange	AC	DC				
10 1000 40	0 5 101	10 2014	BMS	iso1685FR-525	B 9106 5800	
10…1000 kΩ	05 kV	5 kV 1830 V	BMS/Modbus RTU	iso1685FRM-525	B 9106 5804	

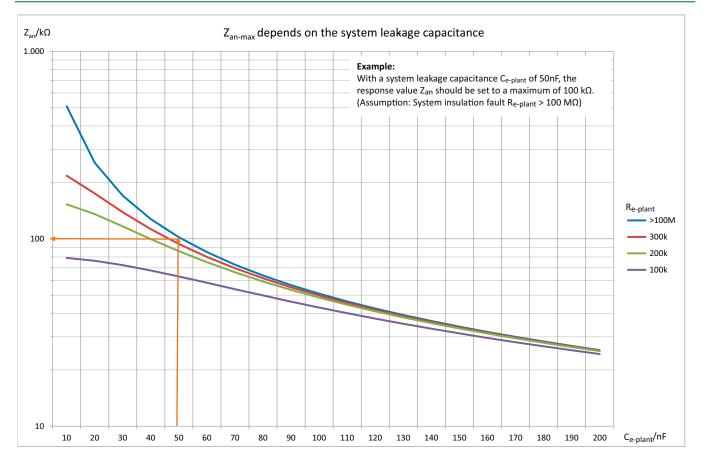
AC

Wiring diagram



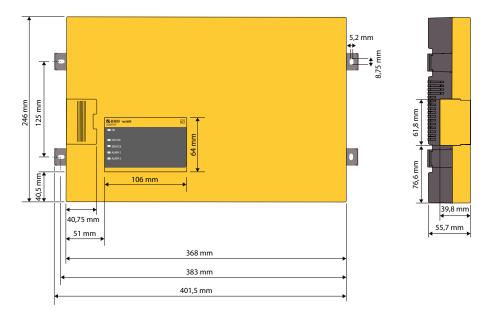
- 4 k, l / kT, IT No function
- 5 **31, 32, 34** Alarm relay K3 for internal device errors and connection faults
- 11 L2/– Connection to L1' (300 V tap)

Insulation measurement response value



Dimension diagram

Dimensions in mm



Technical data	
Insulation coordination acc. to IEC 6066	54-1/IEC 60664-3
Insulation coordination acc. to IEC 60664-1	
Rated insulation voltage (terminals L1/L2 to	9 E/KE) 5 kV
Overvoltage category	I
Pollution degree	2
Voltage ranges	
	AC 0 400 V/**
Nominal voltage U _n L1+/L2-	AC 0400 V**
Line-to-line voltage	AC 05 kV
Voltage component L1/+ to PE (U_{N-PE}) Voltage component L2/- to PE ($U_{L1'-PE}$)	AC 03 kV*** AC 03 kV***
Supply voltage U _s (refer also to device name	
Power consumption	<u>≤</u> 7₩
Power consumption	<u>≤</u> 7 W ≤7 VA
	2777
Measuring circuit for insulation monito	oring
Measuring voltage $U_{\rm m}$ (r.m.s. value)	34 V
Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm e} = 0 \ \Omega$)	≤ 150 μA
Internal DC resistance R _i	≥ 260 kΩ
Impedance Z _i at 50 Hz	\geq 260 k Ω
Permissible extraneous DC voltage U_{fg}	0 V
Permissible system leakage capacitance C_{e}	≤ 200 nF
Response values for insulation monitor	ring (active method)
· · ·	
Response value Z_{an} (alarm)	$\frac{101000 \text{ k}\Omega (25 \text{ k}\Omega)^*}{10000 \text{ k}\Omega (25 \text{ k}\Omega)^*}$
Relative uncertainty (100 k Ω 1 M Ω) (acc	
Relative uncertainty (10100 k Ω)	$\pm 5 \text{ k}\Omega \pm 15\%$
Response time <i>t</i> _{an} (for measurement buffer a	
Hysteresis	25 %
Response values for insulation monitor	ring (passive method)
Response value U _{an} (alarm)	03000 V (125 V)*
Relative uncertainty (1003000 V)	±5%
Relative uncertainty (1100 V)	±5 V ±5 %
Response time t_{an} (for measurement buffer	
Hysteresis	25 %
•	
Displays, memory	
LEDs for alarms and operating states	1 x green, 3 x yellow
μSD card for history memory and log files	≤ 32 GB
Digital inputs	
11+, 11- (active high)	no function
12+, 12-	no function
127,12	
Analogue output (via ICP M-7024 Modb	us-analogue converter)
Number	1
Operating principle	linear, 0200 k Ω (refer to diagram)
Function	insulation value Z _e
Current	420 mA (< 600 Ω)
Tolerance	±10 %
Serial interfaces	
Interface/protocol	
iso1685FR	RS-485/BMS (Slave)
	RS-485/BMS (Slave), Modbus RTU (switchable) Rus: Terminals A/R
Connection	Bus: Terminals A/B
Cable length	Shielded: Terminal S
Cable length	$\leq 1200 \text{ m}$
Shielded cable (shield to PE on one side)	2-core, Ø 0.6 mm ² , e.g. J-Y(St)Y 2 x 0.6
Terminating resistor, switchable (RS-485 Te	
Device address, BMS bus, adjustable (DIP sw iso1685FR	233 (2)*
iso1685FRM	217 (2)*
	Z17 (Z)**

Switching elements	3 changeover contacts: K1 (insulation fault),				
	K2 (redu	ndant ins	ulation fau	lt), K3 (dev	ice error)
Operating principle K1, K2		N/C	operatio	n, not cha	ngeable
Operating principle K3		N/C	operatio	n, not cha	ngeable
Contact data acc. to IEC 60947-5-1:					
Utilisation category	AC 13	AC 14	DC-12	DC-12	DC-12
Rated operational voltage	230 V	230 V	24 V	110 V	220 V
Rated operational current	5 A	3 A	1 A	0.2 A	0.1 A
Minimum contact rating			1 m.	A at AC/D	$C \ge 10 V$

connection via terminals (except system coupling)

Connection type	pluggable push-wire terminals
Connection, rigid/flexible	0.22.5 mm ² /0.22.5 mm ²
Connection, flexible with ferrule, without/with plastic sle	eve 0.252.5 mm ²
Conductor sizes (AWG)	2412

connection of the system coupling

Connection type	pluggable push-wire terminals
Connection, rigid/flexible	0.210 mm ² /0.26 mm ²
Connection, flexible with ferrule, without/with plastic sleeve	0.256 mm ² /0.254 mm ²
Connection AWG/kcmil	min 24
Conductor cross section AWG/kcmil	max 8

nvironment

EMC	EN	61326-2-4
EMC exception, IEC 61000-4-3 (radiated	mmunity 80 MHz – 1 GHz):	8 V/m
Ambient temperatures:		
Operating temperature	-25	+70 °C
Transport	-25	+80 °C
Long-term storage	-25	+80 °C
Classification of climatic conditions acc. t	o IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K5 (except condensation and formation	tion of ice)
Transport (IEC 60721-3-2)		2K3
Long-term storage (IEC 60721-3-1)		1K4
Classification of mechanical conditions a	c. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)		3M4
Transport (IEC 60721-3-2)		2M2
Long-term storage (IEC 60721-3-1)		1M3

)ther

Operating mode	continuous operation
Position of normal use	vertical, system coupling on top
Degree of protection, internal components	IP30
Degree of protection, terminals	IP30
Weight	650 g

)* = Factory settings

- * = The specification refers only to the residual voltage between the coupling terminals, not to earth. Higher voltages lead to a device error notification (ADC overload), but not to a defect in the device. Maximum permissible voltage between terminals L1 and L2 = 3.0 kV
- *** = Corresponds to a maximum phase voltage of the system to be monitored of 5 kV.



Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

